

भारत सरकार  
GOVERNMENT OF INDIA



चलत उन्मोचन प्रमाणपत्र  
भारत सरकार  
सत्यमेव जयते

यह चलत उन्मोचन प्रमाणपत्र  
वाणिज्य पोत परिवहन (चलत उन्मोचन प्रमाणपत्र) नियम, 2017 के  
अधीन जारी किया गया है और 1958 की अन्तर्राष्ट्रीय श्रम संगठन  
कन्वेंशन संख्या 108 के अनुरूप है।

This Continuous Discharge Certificate  
is issued under Merchant Shipping (Continuous Discharge Certificate)  
Rules 2017 and is in conformity with the International  
Labour Organisation Convention No. 108 of 1958.

CONTINUOUS DISCHARGE CERTIFICATE  
GOVERNMENT OF INDIA

जारी करने वाले प्राधिकारी का हस्ताक्षर /

Signature of issuing authority

नाम / Name

पदाभिधान / Designation

मुद्रा / Seal



सरकारी नोवाहन  
कार्यालय, मुंबई  
GOVERNMENT  
SHIPPING OFFICE  
MUMBAI

बिन्दिष सी वर्मा  
BINISH C VARMA  
सहा. नाविक पाल  
ASST. SHIPPING MASTER

भारत सरकार / GOVERNMENT OF INDIA

सीफायर का पूरा नाम / Name of Seafarer in full

TANDEL PRINCE DILIPKUMAR

सी.डी.सी. संख्या / CDC No.

MUM 468802

भारत सरकार का कार्यालय / Shipping Master Office

MUMBAI

जारी करने की तिथि / Date of issue

21/06/2022

समाप्ति की तिथि / Date of expiry

20/06/2032

जन्म तिथि / Date of birth

15/08/1999

जन्मस्थान / Place of birth

VALSAD, GUJARAT

राष्ट्रियता / Nationality

INDIAN

लिंग / Sex

M

उँचाई (कम) से.मी. मं / Height in Cms :

176

आँवों का / बालों का रंग :

BLACK

BLACK

आँवों का / बालों का रंग :

BLACK

BLACK

21GM5750

MOLE ON LEFT SIDE -



चलत उन्मोचन प्रमाणपत्र  
भारत सरकार

सीफायर के हस्ताक्षर  
Seafarer's Signature

P D Tandel

OF CHEST

MOLE ON LEFT SIDE -



U0209719

समुद्री यात्रा के ब्यौरे /

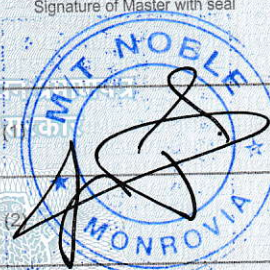
क्रम सं. / Sr. No.	पोत का नाम, शासकीय संख्या, अन्तर्राष्ट्रीय समुद्री संगठन (आईएमओ) संख्या, रजिस्ट्री का पत्तन, कि वाट Name of Ship, Official No., International Maritime Organisation (IMO) No., Port of Registry	नियुक्ति की तारीख और स्थान Date and place of Engagement	उन्मोचन की तारीख और स्थान Date and place of Discharge
(1)	<b>MT NOBLE MONROVIA</b> IMO No: 9358280 CALL SIGN: D5143 GRT: 1583 T NRT: 101692 BHP: 29400kW International Maritime Organisation (IMO) No. Port of Registry	22/JAN/2023 SINGAPORE	25-OCT-2023 SINGAPORE
(2)			

CONTINUOUS DISCHARGE CERTIFICATE  
GOVERNMENT OF INDIA

\* इन स्तंभों को नियुक्ति एवं उन्मोचन के समय भरा जाए।  
\* These columns are to be filled in at the time of Engagement & Discharge.

U0209719

Details of Voyages

सीफेयरर का रैंक / Rank of Seafarer	विदेशगामी यात्राओं/ निर्यात लट्टीय यात्रा / भारतीय तट का वर्णन Description of Voyages Foreign Going / Near Coastal Voyage / Indian Coastal	मुद्रा सहित मास्टर के हस्ताक्षर Signature of Master with seal
DTSM	FG	
		(1)
		(2)

CONTINUOUS DISCHARGE CERTIFICATE

† इंजीनियर की पुस्तिका में किलोवाट दर्शाएं। रेडियो अधिकारी की पुस्तिका में वाणिज्य पोत परिवहन (संकट एवं सुरक्षा रेडियो संचार) नियम, 1995 के अनुसार पोत का सकल टनभार और बेतार श्रेणी दर्शाएं।  
† In Engineer's Book insert Kilo Watts. In Radio Officer's Book insert gross tonnage and wireless classification of Ship as per Merchant Shipping (Distress and Safety Radio Communication) Rules, 1995.

कार्यालय उपयोग के लिए स्थान  
Space for official use

चलत उन्मोचन प्रमाणपत्र  
भारत सरकार



CONTINUOUS DISCHARGE CERTIFICATE  
GOVERNMENT OF INDIA

34



सीफायरर का स्थायी पता  
PERMANENT ADDRESS OF SEAFARER

NA, BHADELI JAGALALA

NUTAN NAGAR,

VALSAD, GUJARAT, 396001

टेलीफोन नं. (यदि कोई हो) / Tel. No. (If any)

9510435691

चलत उन्मोचन प्रमाणपत्र

ई-मेल (यदि कोई हो) / E-mail (If any)

KRISHIKAPATEL4556@GMAIL.COM

सीफायरर का निकट सम्बन्धी  
NEXT OF KIN OF SEAFARER

नाम / Name DILIPKUMAR BABUBHAI TANDEL

सम्बन्ध / Relationship FATHER

पता / Address NA

NUTAN NAGAR, BHADELI JAGALAL

VALSAD GUJARAT

396001

टेलीफोन नं. (यदि कोई हो) / Tel. No. (If any)

9510435691

ई-मेल (यदि कोई हो) / E-mail (If any)

KRISHIKAPATEL4556@GMAIL.COM

35